

Distributeur
Distributor

Importateur
Verteiler



**GROUPES D'ASPIRATION ET D'ENSACHAGE
BAGGING UNIT EXTRACTION GROUP
ABSAUGUNG UND SACKABFÜLLUNG
INDUSTR. AUSFÜHRUNG
GRUPOS DE ASPIRACIÓN Y ENSACAJE**

**Série économique SIE
Economic Series SIE
SIE preisgünstig Serie**

Serie económica SIE

La série de groupes ensacheurs économiques type SIE offre un choix de 8 appareils autonomes à grand pouvoir filtrant conçus pour répondre avec souplesse aux ateliers de petite et moyenne importance. Ils sont utilisables aussi en présence de concentration de poussières (ponçage, etc.).

- Structure acier.
- Faible encombrement.
- Recyclage de l'air.
- Assemblage facile.
- Extensible de 1 à 5 sacs.
- Entrée possible vers le haut ou vers le bas.
- Carénage des filtres et secouage électromécanique en option.

The Series SIE bagging dust extraction units give a choice of 8 different units, each with a high filtering power. They are designed for the small to medium sized user and can be used where there is a concentrated dust environment.

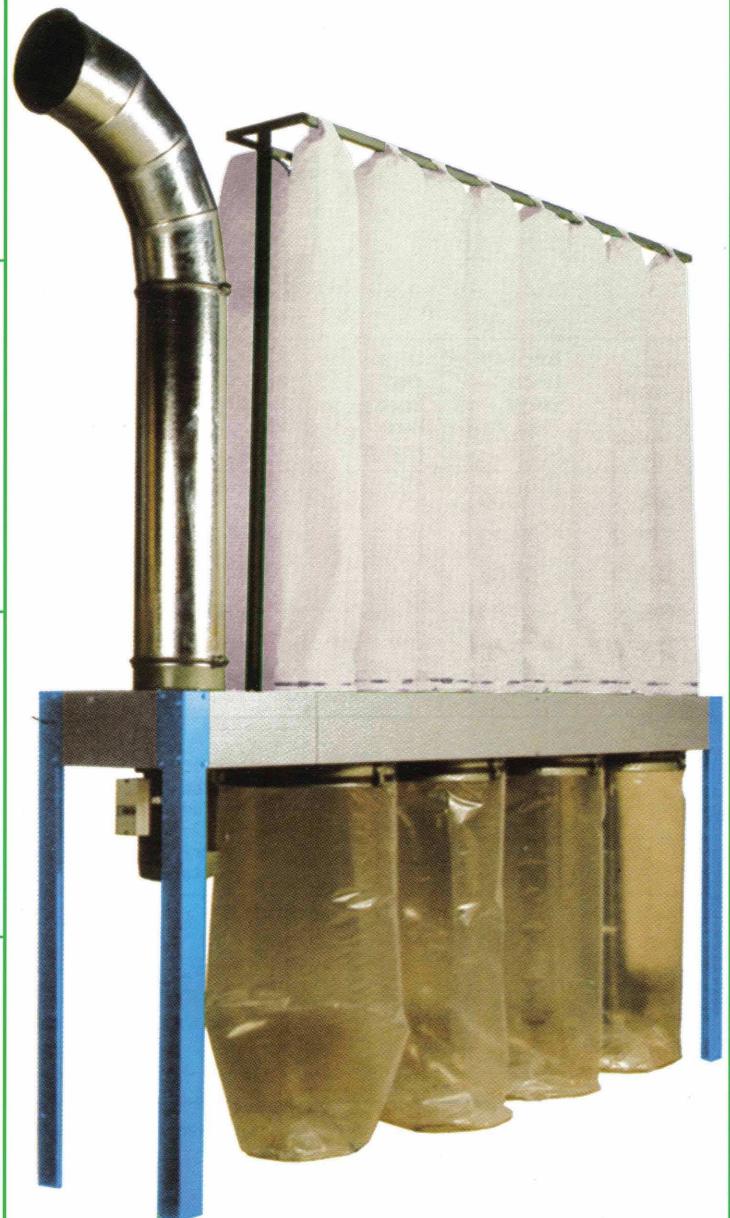
- All heavy gauge steel construction.
- Minimum space requirement.
- Re-cycled air.
- Simple installation.
- Versatile easily extended from 1 to 5 bags.
- Top or bottom inlet.
- OPTIONAL : Steel filter enclosure and electrically operated filter cleaning mechanism which is powered by a fractional h.p motor.

Die preisgünstig Sackabfüllungsgeräte Typ SIE gibt es in 8 verschiedene Ausführungen. Mit einer grosse Filterfläche entsprechen diese Anlagen für kleine und mitlere Betriebe. Sie können auch gebraucht werden wo es viel Schleifstaub gibt.

- Aus Eisen gebaut.
- Wenig Platzbedarf.
- Die Filterluft bleibt in der Werkstatt.
- Leicht Montierbar.
- Vergrößerungsmöglichkeit von 1 bis 5 Säcke.
- Spänneeingang nach oben oder unten.
- Elektrische Filterrüttelung und Filtergehäuse montierbar.

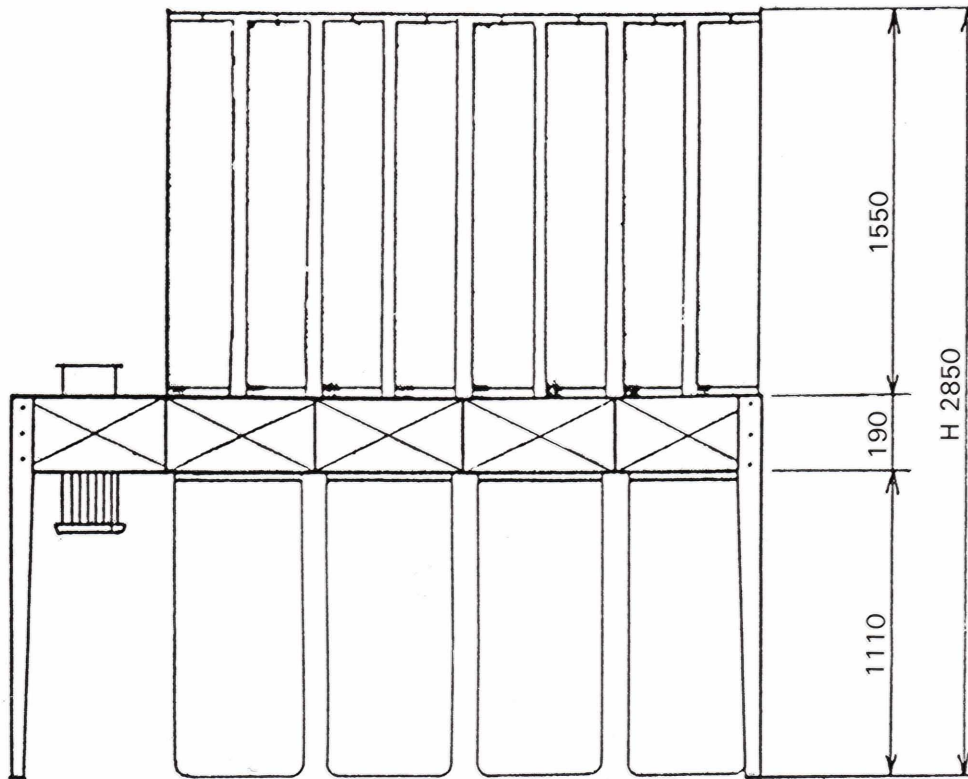
La serie de grupos de ensacado económicos tipo SIE, ofrece una elección de 8 aparatos autónomos de gran poder de filtración, concebido para responder a las exigencias del taller de pequeña y mediana importancia. Son utilizados especialmente para aspirar polvo (lijadoras, etc.).

- Estructura de acero.
- Dimensiones normalizadas.
- Reciclaje del aire.
- Fácil montaje.
- Extensible de 1 à 5 sacos.
- La entrada puede ser hacia arriba o hacia abajo.
- Carenados de filtros y sacudidor electrónico en opción.



SIE 4

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL DATA
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS**



Modèle Model Modell Modelo	Longueur Length Lengte Länge Largo mm	Largeur Width Breedte Breite Anchura mm	Hauteur Height Hoogte Höhe Altura mm	N. filtres N. filters N. filtros	S. filt. m ²	N. sacs N. bags N. zak N. sack N. Sacos	Poids Weight Gewicht Peso	Nombre de machines en service	Moteur CV Motor PS
SIE 1	1110			4	4,44	1	70	1	2
SIE 2	1680			8	8,88	2	90	2 à 3	3 - 4
SIE 3	2210	550	2850	12	13,32	3	100	3 à 4	4 - 5,5
SIE 4	2710			16	17,76	4	180	3 à 4	4 - 5,5
SIE 5	3310			20	22,20	5	240	4	5,5

Moteur Engine Motor		Vitesse turbine Turbine rate Toerental Ventilator Geschwindigkeit Velocidad turbina	T/mn	Ø Entrée Ø Admittance Ø Uitmonding Ø Eingang Ø Entrada	mm	Débit maximum Maximum output Max. cap. Leistung max. Capacidad máxima	m ³ /H
CV - HP PK - PS	KW						
2	1,5			150		1900	
3	2,2			180		2700	
4	3	2900		220		3600	
5,5	4			250		4500	

Toutes modifications réservées

All modifications reserved

Alle Aenderungen vorbehalten

Nos reservamos el derecho de modificar medidas

FAGIDA Environnement

B.P. 22 - 86320 LUSSAC-LES-CHATEAUX (FRANCE)

Tel. : +33 (0)5 49 48 42 99
Fax : +33 (0)5 49 84 91 94

SIRET 349 059 675 00018